



# INSTRUCCIONES DE MONTAJE FUNDA DECOHPOOL

## ASSEMBLY INSTRUCTIONS DECOH!POOL COVER



### GARANTÍA /WARRANTY

TOI, ha optado por este material PE, por ser mucho más biodegradable que otros plásticos. Este producto está garantizado para una campaña de verano. Ya que la funda Decohpool, va a estar expuesta a unas condiciones climatológicas extremas (sol, lluvia, calor, humedad....) por lo que es normal que los colores vayan perdiendo paulatinamente su intensidad sin perder las propiedades físicas y mecánicas de la funda. Para cualquier reclamación deberá comunicarnos el número de garantía.

This product is guaranteed during one bathing season. The cover has an ultraviolet treatment. However, colours may lose their brightness due to weathering conditions. In case of claim, please communicate us the reference number of this guarantee.

### ADVERTENCIAS DE SEGURIDAD / SAFETY GUIDELINES:

Vigile a los niños durante el montaje ya que puede haber riesgo de asfixia. No montar cerca de una fuente de calor. No utilizar la funda para otro fin que no sea la decoración de la piscina. No usar como lona, paravientos o decoración de vallas. No montar la funda en días de viento.

To avoid risk of asphyxiation, supervise children when installing the cover. Do not install near to a heat source. Do not use the decorative cover for any purpose other than the decoration of the pool. Do not use as a pool cover, windscreen or to decorate fences. Do not install the decorative cover on a windy day.

### OBSERVACIONES PREVIAS / PREVIOUS OBSERVATIONS:

-**IMPORTANTE:** Poner un trozo de precinto entre dos perfiles de plástico (PL) para evitar que se corte el decohpool, proteger la tornillería y la unión de la chapa con cinta para evitar cortar la funda Decohpool. La colocación de la funda Decohpool, tiene que instalarse antes de las columnas vertical (solo para las versiones de piscina con columnas verticales) y antes del skimmer.

-Esta funda ha sido diseñada únicamente para uso decorativo de la piscina TOI.

-Debido a que se va a colocar la funda con la piscina vacía y en un día soleado es normal que la funda quede con algunas arrugas, que irán desapareciendo conforme se vaya llenando de agua.

-Quitar cualquier elemento alrededor de la piscina que pueda obstaculizar la colocación de la funda Decohpool.

-Evitar cualquier elemento cortante o punzante que pueda dañar la funda. Colocar la funda como mínimo con ayuda de 2 personas adultas.

-**IMPORTANT:** The decorative cover must be installed prior to the installation of the pool's verticals.

-This decorative cover has been designed only to decorate TOI pools.

-The decorative cover should be installed on a shiny day and with an empty pool. It may happen that the decorative cover shows wrinkles. The wrinkles will disappear when filling the pool.

-All objects around the pool causing obstruction to the installation of the Decoh!pool cover must be eliminated.

-Avoid using sharp elements that can cause damages to the decorative cover.

-Protect screws and the wall union with a strip to avoid damages to the Decoh!pool cover. It is recommended that at least two adults install the decorative cover.

### INSTALACIÓN / INSTALLATION:

Dependiendo del modelo de piscina TOI que tenga, el montaje de la funda Decohpool puede variar en algunos pasos. La funda Decoh!pool, se tiene que colocar después de haber montado el liner (Leer del manual, Instalación del revestimiento del liner).

The installation procedure for the Decoh!pool cover depends on the pool model. The Decoh!pool cover is to be installed after the liner (follow the instructions given under point "INSTALLATION OF YOUR POOL LINER" of the assembly instructions of the pool).

### PASO / STEP 1:

-Desenrollar la funda con cuidado de no tocar el suelo para evitar que se manche.

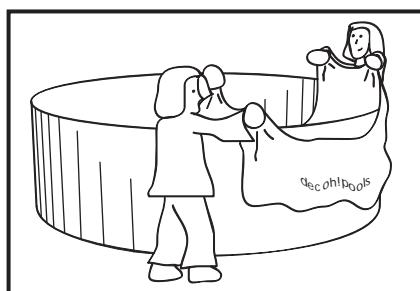
-Comprobar que el dibujo de la funda esta hacia arriba, la franja blanca de la funda debe de quedar en la parte superior.

-Desplegarla longitudinalmente con los brazos abiertos y el dibujo de la funda hacia el exterior, tratando de dejar media funda dentro y la otra media fuera, (Dibujo 1). Colocando el borde de la funda +/- 10 cm. sobre el borde de la chapa metálica (Dibujo 2). Para disimular la soldadura de la funda Decoh!pool, situarla detrás de una de las columnas (Dibujo 3).

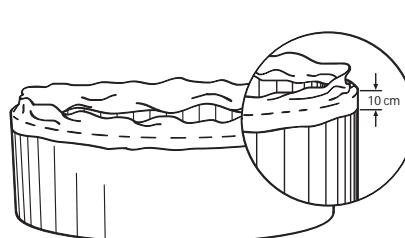
-Unfold the decorative cover carefully. Avoid contacts with the ground and avoid that the cover gets stained.

-Verify that the drawing/photo is situated upwards. The white strip should remain on top.

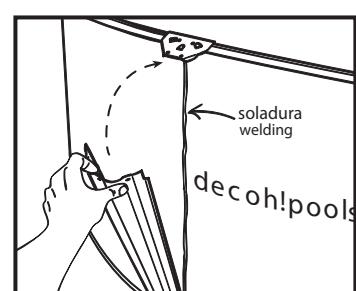
-Unfold longitudinally by keeping the arms open and by keeping the photo/drawing on the outside. Half of the decorative cover should stay inside and half of it outside the pool (drawing 1). Firstly, place approximately 10cm of the cover over the steel wall (drawing 3).



Dibujo / Drawing 1.



Dibujo / Drawing 2.

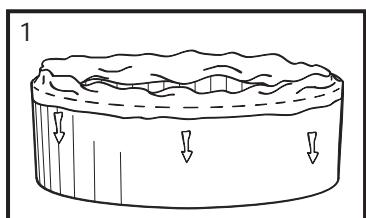


Dibujo / Drawing 3.

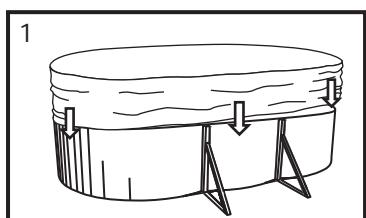
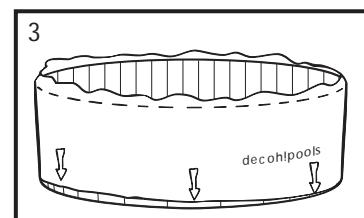
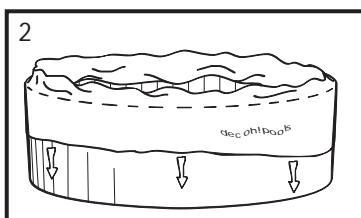
## PASO / STEP 2

-Ir colocando la funda alrededor de la piscina con suavidad, estirando de la parte inferior de la funda y deslizándola de arriba hacia abajo secuencialmente (dibujos 4 y 5), (no hacerlo de un tirón) con cuidado de no rasgar la funda con los tornillos y la chapa, hasta que llegue al borde inferior de la piscina.

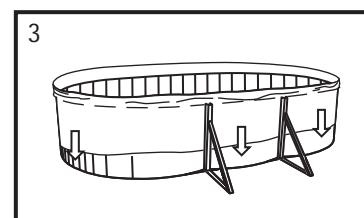
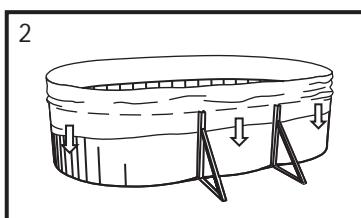
-Start sliding the decorative cover downwards over the pool wall very carefully. Pull very softly at the lower part of the cover. (drawings 4 and 5) Take special care where the screws and pool wall union is located so as not to damage the cover.



Dibujo / Drawing 4. (Mod. CANARIAS)



Dibujo / Drawing 5 (Mod. Ovalada / Oval)



## COMO SUJETAR LA FUNDA / HOW TO FIX THE DECORATIVE COVER

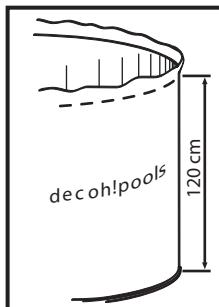
### PASO / STEP 3

Antes de colocar los perfiles, hay que eliminar las arrugas de la funda para lo cual tiene que:

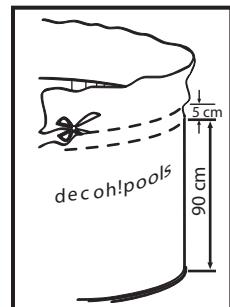
-Tensar ligeramente la funda Decoh!pool, estirando del sobrante hacia arriba y doblarlo hacia el interior de la piscina (Dibujo 6, 7). Una vez hecho esto, poner el perfil superior (PBS) sobre la funda y presionar hacia abajo. Repetir el proceso por todo el perímetro de la piscina, teniendo en cuenta las indicaciones del manual de la piscina (MONTAJE DEL PERFIL SUPERIOR). Si su piscina es 90 cm de altura tendrá que cortar previamente el exceso de material y dejar aproximadamente 5 cm de sobrante.

*Before installing the white profile (PBS), eliminate all wrinkles of the decorative cover as follows:*

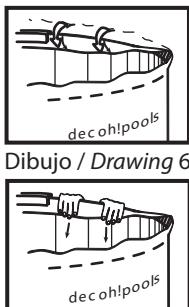
*-Tighten the Decoh!pool cover slightly by pulling the excess upwards and folding it towards the inside of the pool (drawing 6, 7). Once this is done, install the profile on the decorative cover and press. Repeat the procedure along the whole perimeter of the pool, taking into consideration the instructions given under point "INSTALLING THE TOP PROFILES AND VERTICALS".*



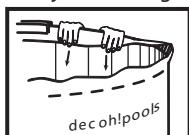
Piscina / Pool 120 cm.



Piscina / Pool 90 cm.



Dibujo / Drawing 6.



Dibujo / Drawing 7 .

Una vez colocada la funda Decoh!pool y el agua este 5 cm. por debajo del agujero de la válvula de retorno, tendrá que cortar el decoh!pool y el liner como se indica el MONTAJE DE LA BOQUILLA DE IMPULSIÓN.

Siguiendo el manual, coloque las columnas verticales, perfiles superiores y embellecedores.

Cuando el agua este 5 cm. por debajo del agujero del skimmer, tendrá que cortar la funda Decoh!pool y el liner, seguir los pasos que indica el MONTAJE DEL CUERPO DEL SKIMMER.

*After installation of the Decoh!pool cover and filling the pool with water to 5 cm below the return valve, cut the hole for the valve as explained under point "INSTALLING THE RETURN VALVE".*

*Now continue with the assembly instructions of your pool. Install the verticals, top profiles and top connectors.*

*When the water level reaches 5cms below the skimmer hole, cut the Decoh!pool cover and follow the steps as indicated under point "INSTALLING THE SKIMMER".*

## SUSTITUCION DEL LA FUNDA DECOHPOOL

Cuando se desee cambiar de funda Decoh!pool, por otro modelo, siga los pasos siguientes:

- 1- Vaciar la piscina hasta que queden unos 10 cm. de agua.
- 2- Desmontar los embellecedores, los perfiles superiores y las columnas verticales (según modelo).
- 3- Desmontar el skimmer y la boquilla de impulsión (según modelo).
- 4- Retirar la funda.
- 5- Colocar la nueva funda Decoh!pool, siguiendo los pasos 1, 2, 3

## CHANGING THE DECOH!POOL COVER

If you wish to replace the Decoh!pool cover by a new one, follow the next steps:

- 1- Empty the pool to 5cm below the return valve.
- 2- Disassemble the top connectors, top profiles and verticals.
- 3- Disassemble the skimmer and return valve.
- 4- Withdraw the white profile (PCS) and the decorative cover.
- 5- Install the new Decoh!pool cover and follow steps 1, 2, 3 of these assembly instructions.